

## Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní spravodajského servisu Tlačovej agentúry Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)  
medzi:

Obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
Zastúpený : PhDr. Vladimír Puchala, generálny riaditeľ  
Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 37/B  
IČO: 31 320 414  
DIČ: 2020291064  
IČ DPH: SK 2020291064  
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0034 2790

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Mestská televízia Trnava, s.r.o.**  
Sídlo: Hlavná 1, 917 01 Trnava  
Zastúpený: PhDr. Dália Šaškovičová, konateľka  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 10172/T  
IČO: 36 219 681  
DIČ: 2021376280  
IČ DPH: SK2021376280

(ďalej len „**odberateľ**“)

### 1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dodávateľ je tlačovou agentúrou, ktorá v zmysle zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov poskytuje službu verejnosti v oblasti spravodajstva.
- 1.2 Odberateľ je prevádzkovateľom spravodajského portálu [mtt.sk](http://mtt.sk) a televízie **Mestská televízia Trnava**. Odberateľ má záujem o odber a využívanie spravodajského servisu Dodávateľa za odplatu.
- 1.3 Touto zmluvou sa upravujú podmienky dodávania spravodajského servisu dodávateľovi a jeho využívania odberateľom.

### 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis špecifikovaný v bode 2.2 tohto článku zmluvy (ďalej len „**spravodajský servis**“) a záväzok odberateľa zaplatiť za dodávanie spravodajského servisu cenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:
- a) **Domáci servis vrátane archívu za posledných 31 dní,**
  - b) **Foto servis vrátane s archívom od roku 2000,**
  - c) **Video servis vrátane archívu od roku 2016,**
  - d) **Kalendárium.**
- 2.3 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za dodávanie spravodajského servisu cenu vo výške a za podmienok uvedených v článkoch 4 a 5 tejto zmluvy.

### 3 Spôsob a podmienky plnenia

- 3.1 Predmet zmluvy podľa čl. 2 bodu 2.2 bude dodávateľ dodávať odberateľovi elektronicky, a to jeho sprístupnením prostredníctvom internetu na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) na základe prístupového mena a hesla oprávňujúceho odberateľa na vstup do spravodajského servisu. Počet pracovných staníc (počítačov), prostredníctvom ktorých sa bude vstupovať do spravodajského servisu je neobmedzený. Dodávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo; zmenu prístupového mena a hesla dodávateľ oznámi odberateľovi najneskôr v deň účinnosti tejto zmeny.
- 3.2 Predmet zmluvy podľa čl. 2 bodu 2.2 písm. a) bude odberateľovi sprístupnený aj prostredníctvom mobilnej aplikácie dodávateľa TASR Pro. Prístup do aplikácie bude možný na základe prístupového mena a hesla, ktoré dodávateľ vytvorí na základe požiadavky odberateľa. Počet užívateľov aplikácie je obmedzený na 5 užívateľov.
- 3.3 Odberateľ berie na vedomie, že spravodajský servis dodaný Dodávateľom na základe tejto zmluvy je vytvorený na účely spravodajstva a že za výber textových, obrazových a zvukovo-obrazových informácií zaradených do dodávaného spravodajského servisu ako aj spôsob ich získania na účely zaradenia do dodávaného spravodajského servisu zodpovedá výlučne Dodávateľ. Za spôsob spracovania informácií, ktoré sú obsiahnuté v dodávanom spravodajskom servise zodpovedá Dodávateľ; Dodávateľ však nepreberá zodpovednosť za obsah informácií, ktoré poskytnú tretie osoby (napr. iné tlačové agentúry, orgány verejnej moci) ani za spôsob spracovania informácií z dodávaného spravodajského servisu Odberateľom. Odberateľ sa zaväzuje spravodajský servis dodaný Dodávateľom podľa tejto Zmluvy použiť výlučne na účely spravodajstva na internetových stránkach objednávateľa.
- 3.4 Dodávateľ vyhlasuje, že fotografie a/alebo záznamy zobrazujúce/zaznamenávajúce fyzické osoby, ktoré sú obsiahnuté v dodávanom spravodajskom servise, sú v tomto servise použité na základe zákonnej licencie podľa § 12 ods. 3 Občianskeho zákonníka. Dodávateľ touto zmluvou neudeľuje odberateľovi žiadne privolenia od fyzických osôb zobrazených/zaznamenaných na fotografiách a/alebo záznamoch, ktoré sú obsiahnuté v dodávanom spravodajskom servise. Odberateľ berie na vedomie, že na použitie fotografií a/alebo záznamov zobrazujúcich/zaznamenávajúcích fyzické osoby nad rozsah zákonného oprávnenia uvedeného v § 12 ods. 3 Občianskeho zákonníka (zákonnej licencie) sa vyžaduje súhlas dotknutých fyzických osôb resp. ich oprávnených zástupcov. Získanie takéhoto súhlasu je povinný si pred takýmto použitím zabezpečiť Odberateľ. Odberateľ v plnom rozsahu a výlučne zodpovedá tretím osobám za škodu alebo nemajetkovú ujmu, ktorú týmto osobám spôsobí neoprávneným použitím obsahu dodaného spravodajského servisu Dodávateľa na internetovej stránke [mtt.sk](http://mtt.sk) nad rámec zákonného oprávnenia (zákonnej licencie).
- 3.5 Dodávateľ vyhlasuje, že má k autorským dielam, ktoré sú obsiahnuté v jeho spravodajskom servise uvedenom v čl. 2 bode 2.2 tejto zmluvy, vysporiadané práva potrebné pre ich zaradenie do týchto spravodajských servisov a že je oprávnený udeliť licenciu podľa autorského zákona na ich použitie v zmysle tejto zmluvy.

## 4 Cena

- 4.1 Cena za dodávanie spravodajského servisu podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Cena za dodávanie spravodajského servisu podľa článku 2 bodu 2.2 tejto zmluvy je od 01. 06. 2026 do 31.05. 2027 € **280,00** (dvestoosemdesiat eur) **bez DPH za kalendárny mesiac**.
- 4.3 V cene podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy nie je zahrnuté použitie fotografií zo spravodajského servisu podľa článku 2 bod 2.2 písmeno b) tejto zmluvy. Cena za každú stiahnutú fotografiu je € **20,00** (dvadsať eur) **bez DPH**. Podkladom pre zistenie počtu stiahnutých fotografií je výpis zo servera dodávateľa. Odberateľ vyhlasuje, že akceptuje dôveryhodnosť tohto výpisu, ale vyhradzuje si právo na odsúhlasenie predložených údajov dodávateľa vo výpise zo servera.
- 4.4 V cene podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy nie je zahrnuté použitie videí zo spravodajského servisu podľa článku 2 bod 2.2 písmeno c) tejto zmluvy. Cena za každé stiahnuté video je € **20,00** (dvadsať eur) **bez DPH**. Podkladom pre zistenie počtu stiahnutých videí je výpis zo servera dodávateľa. Odberateľ vyhlasuje, že akceptuje dôveryhodnosť tohto výpisu, ale vyhradzuje si právo na odsúhlasenie predložených údajov dodávateľa vo výpise zo servera.
- 4.5 K cenám podľa bodov 4.2 až 4.4 tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

## 5 Platobné podmienky

- 5.1 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu podľa článku 4 tejto zmluvy mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 (pätnástich) dní po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa cena podľa článku 4 tejto zmluvy platí.
- 5.2 Odberateľ uhradí cenu podľa článku 4 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 (štrnásť) dní odo dňa jej vystavenia dodávateľom.
- 5.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, odberateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo novo vystavenej faktúry odberateľovi.
- 5.5 Odberateľ podpisom tejto zmluvy súhlasí so zasielaním elektronických faktúr dodávateľa v súlade s ustanovením § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. a súčasne potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami ich zasielania. Elektronická faktúra je daňovým dokladom. Vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť elektronickej faktúry je zabezpečená kvalifikovaným elektronickým podpisom v zmysle § 71 ods. 3 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. a podľa zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v znení neskorších predpisov. Dodávateľ sa zaväzuje elektronickú faktúru doručovať na e-mailovú adresu **riaditel@mtt.sk**. Elektronická faktúra sa považuje za doručенú dňom nasledujúcim po dni jej sprístupnenia odberateľovi. V prípade nedoručenia elektronickej faktúry sa odberateľ zaväzuje bezodkladne o tejto skutočnosti informovať dodávateľa prostredníctvom e-mailovej adresy **e-faktura@tasr.sk**. V prípade

nesplnenia oznamovacej povinnosti sa elektronická faktúra považuje za riadne doručenú a dodávateľ nie je povinný jej odoslanie preukazovať.

- 5.6 Ak odberateľ neuhradí faktúru v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- 5.7 Ak odberateľ neuhradí platbu podľa tejto zmluvy ani do 14 (štrnástich) dní po lehote jej splatnosti je dodávateľ oprávnený pozastaviť svoje plnenie podľa tejto zmluvy až do preukázania úhrady omeškaných platieb.

## 6 Osobitné dojednania

- 6.1 Dodávateľ si k dielam/záznamom/databázam, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov patria alebo, ktoré podľa tohto zákona vykonáva.
- 6.2 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy použiť spravodajský servis ako zdroj informácií pre svoje vnútorné potreby.
- 6.3 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely len na spravodajskom portáli **mtt.sk** a televízie **Mestská televízia Trnava**:
- a) Textové správy z dodaného spravodajského servisu v neobmedzenom kvantitatívnom rozsahu; sprístupnené textové správy je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (autor: TASR). V prípade, že odberateľ akýmkoľvek iným než gramatickým alebo štylistickým spôsobom redakčne zasiahne do obsahu textovej správy, tzn. že správu upraví doplnením, skrátením a pod., je povinný takto sprístupnenú správu označiť pôvodom zdroja, resp. autorstvom takým spôsobom, z ktorého bude zrejmé, že správa bola redakčne upravená („autor: TASR/ redakcia“ alebo „autor: TASR/redakcia/meno editora“ alebo „autor: TASR/meno editora“), Textové označenie pôvodu zdroja je možné nahradiť grafickým znakom – logom dodávateľa, ktoré dodávateľ poskytne odberateľovi na vyžiadanie.

Označenie pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť uvedené bezprostredne nad, pod, alebo vedľa textu správy. Z označenia pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť zrejmý súvis medzi textom správy a jej autorstvom. Odberateľ nie je oprávnený uvádzať medzi označenie pôvodu zdroja resp. autorstva a text správy iné texty či odkazy na iné texty, ktoré môžu vytvárať dojem, že ich autorom je tiež TASR.

V prípade, ak text správy obsahuje explicitné uvedenie zdroja resp. autorstva správy, odberateľ je povinný pri editácii správy túto časť textu zachovať.

- b) Fotografie z dodaného spravodajského servisu v rozlíšení najviac 1200 x 850 pixelov v neobmedzenom kvantitatívnom rozsahu; sprístupnené fotografie je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja („autor: TASR“ alebo „autor: TASR/meno fotografa“ alebo „autor: TASR/pôvodná agentúra“).

Označenie pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť uvedené bezprostredne nad, pod, alebo vedľa fotografie.

- c) Videá z dodaného spravodajského servisu; sprístupnené videá je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja („autor: TASR“ alebo „autor: TASR/meno autora“ alebo „autor: TASR/pôvodná agentúra“).

Označenie pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť uvedené bezprostredne nad, pod, alebo vedľa videa.

Odmena za súhlas na takéto použitie je zahrnutá v cene podľa článku 4 bod 4.2 až 4.5 tejto zmluvy.

- 6.4 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely na ním zriadených a spravovaných profiloch na sociálnych sieťach (Facebook, Instagram, Twitter) a v rámci YouTube kanálu v priamej spojitosti s internetovou stránkou mtt.sk, výhradne autorské fotografie TASR z dodaného spravodajského servisu v rozlíšení najviac 640 x 480 pixelov. Sprístupnené fotografie je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (TASR/autor).

Označenie pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť na sociálnej sieti uvedené pri statuse i v samotnej správe.

- 6.5 Fotografie a videá z dodaného spravodajského servisu je odberateľ oprávnený použiť výlučne **jednorazovo**. Pre opätovné použitie už použitej (stiahnutej) fotografie alebo videa je odberateľ povinný túto fotografiu alebo video opätovne stiahnuť zo spravodajského servisu podľa článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy. Odberateľ nesmie stiahnuté fotografie a videá archivovať akýmkoľvek spôsobom.

- 6.6 Na internetovej stránke mtt.sk, ktorá obsahuje textovú správu a/alebo fotografiu prebratú z dodaného spravodajského servisu, je odberateľ povinný uverejniť text: „*Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ a fotografií zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona*“.

- 6.6 Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v bodoch 6.2 a 6.5 tohto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.

- 6.8 Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa článku 3 bodu 3.1 tejto zmluvy tretím osobám. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi akékoľvek používanie poskytnutého prístupového mena a hesla neoprávnenou osobou, o ktorom sa dozvie.

- 6.9 Odberateľ nesmie nastaviť automatické sťahovanie obsahov spravodajských servisov z klientskej zóny na webovom sídle www.tasr.sk prostredníctvom scriptov ani iným obdobným spôsobom. Prípadná potreba automatického preberania obsahov spravodajských servisov bude riešená *vytvorením distribučného kanála cez FTP protokol* alebo iným dohodnutým spôsobom a to výlučne na základe požiadavky odberateľa adresovanej dodávateľovi.

- 6.10 Za každé porušenie povinnosti uvedenej v bodoch 6.2 až 6.9 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške € **300,00** (tristo eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.

- 6.11 Dodávateľ prehlasuje, že súčasťou databáz, ktoré dodá odberateľovi pri plnení predmetu tejto zmluvy, sú aj informácie poskytované v rámci vykonávania služieb vo verejnom záujme v zmysle ustanovenia § 3 ods. 5 písm. a) až g) zákona č. 385/2008 Z.z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov.

- 6.12 Odberateľ je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis len počas trvania tejto zmluvy.

- 6.13 Odberateľ je povinný oboznámiť všetkých pracovníkov, ktorí pracujú so spravodajským servisom, o podmienkach použitia spravodajského servisu podľa bodu 6.3 až 6.9 tohto článku zmluvy.

## 7 Trvanie zmluvy

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, a to **od 01. 06. 2026 do 31. 05. 2027**.

- 7.2 Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou zo strany odberateľa.
- 7.3 Výpovedná lehota je dva mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností odberateľa sa považuje najmä porušenie povinností uvedených v článku 6 bod 6.2 až 6.9 tejto zmluvy.
- 7.5 Ustanovením bodu 7.4 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 7.6 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

## **8 Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 8.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.3 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre dodávateľa a odberateľa.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich. Záväzok zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne známe a prístupné, inak než porušením povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť na základe tejto zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

8.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť **dňa 01. 06. 2026.**

V Bratislave, dňa 21.05. 2026

.....  
PhDr. Vladimír Puchala  
generálny riaditeľ  
**Tlačová agentúra Slovenskej republiky**

.....  
**PhDr. Dália Šaškovičová**  
konateľka  
**Mestská televízia Trnava, s. r. o.**